



### COJINES ANTIESCARAS – MANUAL DE USUARIO ANTIDECUBITUS – USER MANUAL

#### MANUAL DE USUÁRIO - ES

##### Cojines Antiescaras:

Los cojines antiescaras previenen la aparición de úlceras por presión, que surgen debido a la permanencia del cuerpo en la misma posición durante largos períodos de tiempo. Las úlceras por presión surgen en zonas de prominencia ósea y puntos de apoyo del cuerpo, como talones, glúteos, hombros, rodillas, codos y pelvis. La presión excesiva sobre un punto del cuerpo limita a circulación de sangre a esa misma área y, en consecuencia, el oxígeno, causando enrojecimiento, destrucción de la dermis / epidermis y, heridas superficiales o profundas.

Para evitar la aparición de úlceras de presión, los cuidadores deben usar diferentes soluciones: Cambiar regularmente o posicionamiento del cuerpo; Use cojines o dispositivos que la presión en cada punto de apoyo; Use cremas hidratantes para la piel.

##### Selección de modelos e indicaciones de uso:

Según el riesgo de ulceración (Braden o Norton) y peso del usuario.

Os cojines de la línea EcoSoft EvoluXion, tienen modelos adecuados a:

- 1) Asientos: Sillas de ruedas, convencionales, sofás, coches, etc.
- 2) Cama: Posicionamiento e Prevención de ulceración.

**Clasificación:** Los cojines Antiescaras EvoluXion se consideran productos sanitarios de clase I, de conformidad con la Directiva 2017/745/EU.

Modelo	Dimensiones	REF.	Peso máx. utill.	Indicaciones y composición	Grado de riesgo*
EvoVisco Cuadrada	42X42X8 cm	EV805	120 kg	Prevención de las escaras. Viscoelástica inyectada 80Kg/m <sup>3</sup> densidad. Funda: Tejido P. Costuras soldadas.	Medio/Alto
EvoVisco 42/45	42X42X8 cm 45x42x8 cm	EV800 EV815	120kg	Prevención de las escaras. Viscoelástica inyectada 80Kg/m <sup>3</sup> densidad. Funda: Tejido P. Costuras Soldadas.	Medio/Alto
EvoVisco Coxis Liberado	42X42X8 cm	EV810	120kg	Prevención de las escaras. Viscoelástica inyectada 80Kg/m <sup>3</sup> densidad. Funda: Tejido PU. Costuras soldadas.	Medio/alto
GeliTech EvoGel	42X42X8 cm 45X42X8 cm	EV700 EV705	120kg	Prevención de las escaras. Poliuretano/Viscoelástico y silicona. La zona del coxis tiene doble densidad Evitar las fuerzas de tracción en la superficie del cojin	Alto
GeliTech EvoDuoGel	42X42X8 cm	EV710	120kg	Prevención de las escaras. HR Foam + Placa de gel en el interior 36x36 cm. Funda de PU. Costuras soldadas.	Alto

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

**Funda:** Todos los cojines traen una funda extraíble, que le permite lavar. Se puede lavar a mano con agua fría, utilizando productos no abrasivos o se puede lavar en la máquina, utilizando un programa para ropa delicada, fría y sin centrifugadoras. Se recomienda utilizar una red de seguridad para evitar la deformación de la cubierta durante el lavado. Seco en la posición horizontal; No use lejía; No planchar.

**Núcleo del cojín:** Bloque de espuma viscoelástica - No mojar.

\* Tabela Braden ou Norton

#### ⚠️ SEGURIDAD:

Asegúrese de que el cojín se ajuste correctamente al asiento.

Almacenamiento:

Guarde el cojín preferiblemente horizontalmente, evitando la exposición al sol y la humedad.

#### PRECAUCIONES:

- Evitar el contacto del cojín con disolventes, productos corrosivos, decapantes y objetos punzantes.
- Comprobar periódicamente el desgaste normal del cojín, como modificaciones de aspecto, posibles trampas y/o agujeros.
- Evitar el contacto prolongado con líquidos.
- Evitar la exposición al sol;
- Evitar la humedad;
- Realizar regularmente un control visual del estado del cojín, ya que el envejecimiento y desgaste del cojín compromete sus propiedades, y en consecuencia su función de antiescaras.

#### GARANTÍA:

Plazo de 3 años desde la fecha de compra. La garantía no cubre el desgaste normal del producto, así como el uso inadecuado del producto.

Para la queja, póngase en contacto con el punto de venta donde se compró el cojín, siendo obligatorio, la presentación del comprobante de compra con fecha y la información del Lote del Artículo.

#### Símbolos e Legenda:

	Precaución. Lea primero las instrucciones.
	Fabricante
LOTE	Lote
REF	Referencia dentro de la gama EvoluXion
	Lea primero las instrucciones.
CE	Certificado conforme a la Directiva 2017/745/EU



EvoluXion Health, Lda  
Rua Hermano Neves, 18 – 3º Piso – E7  
1600-477 Lisboa  
Portugal  
export@evolutionhealth.com  
www.evolutionhealth.com

#### USER MANUAL - EN

##### Antidecubitus Cushion:

The antidecubitus cushion prevent the appearance of pressure ulcers, consequence from the permanence of the body in the same position for long periods of time. Pressure ulcers appear mainly in areas of bony prominence and support points of the body, such as heels, gluteus, shoulders, knees, elbows and pelvis. Excessive pressure on a point of the body, limits the intake of blood to that area and consequently oxygen, causing redness, destruction of the dermis/epidermis and consequently superficial or deep wounds. To avoid the appearance of pressure ulcers, caregivers should use different solutions: Regularly change the positioning of the body; Use cushions or devices that minimize pressure at each point of support; Use moisturizing skin creams.

##### Selection of models and indications for use:

According to the risk of ulceration (Braden or Norton) and weight of the user.

The cushions of the EcoSoft EvoluXion line have models suitable for:

- 1) Seats: Wheelchairs, conventional chairs, sofas, cars, etc.
- 2) Bed: Positioning and ulceration prevention.

##### Classification:

EvoluXion seating cushions are considered Class I medical devices, in accordance with Directive 2017/745/EU.

Model	Dimensions	REF.	Max weight user	Indications and composition	Degree of Risk*
EvoVisco Square	42X42X8 cm	EV805	120 kg	Wound Prevention. Injected Memory Foam 80Kg/m <sup>3</sup> density. Cover: PU fabric. Superior part welded.	Medium/High
EvoVisco 42/45	42X42X8 cm 45x42x8 cm	EV800 EV815	120kg	Wound Prevention. Injected Memory Foam 80Kg/m <sup>3</sup> density. Cover: PU fabric. Superior part welded.	Medium/High
EvoVisco Coxis Free	42X42X8 cm	EV810	120kg	Wound Prevention. Injected Memory Foam 80Kg/m <sup>3</sup> density. Cover: PU fabric. Superior part welded.	Medium/High
GeliTech EvoGel	42X42X8 cm 45X42X8 cm	EV700 EV705	120kg	Prevention of Pressure Ulcers. Polyurethane/Viscoelastic high density and silicone. The coccyx area contains double density Avoid tension forces on the cushion surface	High
GeliTech EvoDuoGel	42X42X8 cm	EV710	120kg	Prevention of bedsores. HR Foam with gel bag of 36x36 cm. Cover: PU fabric. Superior part welded.	High

#### CLEANING AND MAINTENANCE:

**Cover:** All cushions bring a removable cover, which allows you to wash. It can be washed by hand with cold water, using non-abrasive products or can be washed in the machine, using a program for delicate, cold and centrifuge-free clothing. It is recommended to use a safety net to avoid deformation of the cover during washing. Dry in the Horizontal position. Do not use bleach. Don't iron.

**Cushion Core:** Viscoelastic foam block - Do not wet.

\* Tabela Braden ou Norton

#### ⚠️ SAFETY:

Make sure that the cushion fits the seat properly.

Storage:

Store the cushion preferably horizontally, avoiding sun exposure and moisture.

#### PRECAUTIONS:

- Avoid contact of the cushion with solvents, corrosive products and sharp objects.
- Regularly check the normal wear and tear of the cushion, such as appearance modifications, possible snares and/or holes.
- Avoid prolonged contact with liquids.
- Avoid sun exposure;
- Avoid moisture;

Regularly carry out a visual control of the condition of the cushion, as the aging and wear of the cushion compromises the properties of the cushion, and consequently its function of preventing pressure ulcers.

#### WARRANTY:

Period of 3 years from the date of purchase. The warranty does not cover the normal wear and tear of the product, as well as inappropriate use of the product. For complaint, contact the point of sale where the cushion was purchased, being mandatory, the presentation of proof of purchase with date and the information of the Article Lot.

#### Symbols and Legend:

	Attention. Read the Instructions first
	Manufacturer
LOTE	Lot
REF	Reference within the EvoluXion Range
	Read the instructions first.
CE	Certified in accordance with Directive 2017/745/EU



### MANUAL DE UTILIZADOR - PT

#### Almofadas Anti Escaras:

As Almofadas Anti escaras, previnem o aparecimento de úlceras de pressão, que surgem devido à permanência do corpo na mesma posição durante longos períodos de tempo. As úlceras de pressão, surgem principalmente em zonas de proeminência óssea e pontos de apoio do corpo, como calcanhares, glúteos, ombros, joelhos, cotovelos e bacia. A pressão excessiva sobre um ponto do corpo, limita o aporte de sangue a essa mesma zona e consequentemente de oxigénio, originando vermelhidão, destruição da derme/epiderme e consequentemente feridas superficiais e/ou profundas.

De forma a evitar o aparecimento de escaras, os cuidadores devem utilizar diferentes soluções: Alterar com regularidade o posicionamento do corpo; Utilizar almofadas ou dispositivos que minimizem a pressão, em cada ponto de apoio; Utilizar cremes hidratantes de pele.

#### Seleção dos modelos e indicações de utilização:

Em função do risco de ulceração (Braden ou Norton) e do peso do utilizador.

As almofadas da linha EcoSoft EvoluXion, têm modelos adequados para:

- 1) Assentos: Cadeiras de rodas, cadeiras convencionais, sofás, carros, etc.
- 2) Cama: Posicionamento e prevenção de ulcerações.

**Classificação:** As almofadas de sentar EvoluXion, são considerados dispositivos médicos Classe I, segundo a diretiva 2017/745/EU.

Modelo	Dimensão	REF.	Peso Máx. Utilizador	Indicações e Composição	Grau de Risco *
EvoVisco Quadrada	42X42X8 cm	EV805	120 kg	Prevenção de escaras. Visco 80kg/m <sup>3</sup> Fundas: Capa PU, soldada.	Medio/Alto
EvoVisco 42/45	42X42X8 cm 45x42x8 cm	EV800 EV815	120kg	Prevenção de escaras. Visco 80kg/m <sup>3</sup> Fundas: Capa PU, soldada.	Medio/Alto
EvoVisco Coxis Free	42X42X8 cm	EV810	120kg	Prevenção de escaras. Visco 80kg/m <sup>3</sup> Fundas: Capa PU, soldada.	Medio/Alto
GeliTech EvoGel	42X42X8 cm 45X42X8 cm	EV700 EV705	120kg	Prevenção de escaras. Poliuretano/Viscoelástico de alta densidade e silicone. A zona do cóccix contém dupla densidade Evitar forças de tração na superfície da almofada	Alto
GeliTech EvoDuoGel	42X42X8 cm	EV710	120kg	Prevenção de escaras. HR Foam com bolsa de gel de 36x36 cm. Capa PU, soldada.	Alto

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

**CAPA:** Todas as almofadas trazem uma capa removível, que permite a sua lavagem. Esta pode ser lavada à mão com água fria, utilizando produtos não abrasivos ou pode ser lavada na máquina, utilizando um programa para roupa delicada, a frio e sem centrifugação. Recomenda-se a utilização de uma rede de proteção de forma a evitar a deformação da capa durante a lavagem. Secar na posição Horizontal; Não usar lixívia; Não passar a ferro.

**NÚCLEO DA ALMOFADA:** Bloco de espuma Viscoelástica - Não molhar.

\* Tabela Braden ou Norton

### ⚠️ SEGURANÇA:

Deve certificar-se de que a almofada se adapta corretamente ao assento.

#### ARMAZENAMENTO:

Armazenar a almofada preferencialmente na horizontal, evitando a exposição solar e humidade.

#### PRECAUÇÕES:

- Evitar o contacto da almofada com dissolventes, produtos corrosivos, decapantes e objetos cortantes.
- Examinar regularmente o desgaste normal da almofada, tais como modificações de aspeto, possíveis gretas e/ou orifícios.
- Evitar o contacto prolongado com líquidos.
- Evitar a exposição solar;
- Evitar humidades;

Efetuar regularmente um controlo visual do estado da almofada, pois o envelhecimento e desgaste da almofada compromete as propriedades da mesma, e consequentemente a sua função de anti escaras.

#### GARANTIA:

Período de 3 anos a contar desde a data de compra. A garantia não cobre o desgaste normal do produto, bem como utilização inapropriada do mesmo.

Para reclamação, contactar o ponto de venda onde foi adquirida a almofada, sendo obrigatória, a apresentação de comprovativo de compra com data e a informação do Lote do artigo.

### Símbolos e Legenda:

	Atenção. Leia as instruções em primeiro lugar.
	Fabricante
<b>LOTE</b>	Lote
<b>REF</b>	Referência dentro da Gama EvoluXion
	Leia as instruções em primeiro lugar.
<b>CE</b>	Certificado em conformidade com a Diretiva 2017/745/EU



EvoluXion Health, Lda  
Rua Hermano Neves, 18 – 3º Piso – E7  
1600-477 Lisboa  
Portugal  
export@evoluxionhealth.com  
www.evoluxionhealth.com

### MANUEL UTILISATEUR - FR

#### Coussins anti-Escarres :

Les coussins anti-escarres préviennent l'apparition des ulcères de pression, qui surviennent en raison de la permanence du corps dans la même position pendant de longues périodes. Les escarres apparaissent principalement dans les zones de proéminence osseuse et les points d'appui du corps, tels que les talons, les fessiers, les épaules, les genoux, les coudes et le bassin. Une pression excessive sur un point du corps limite l'apport de sang à cette même zone et par conséquent à l'oxygène, provoquant des rougeurs, la destruction du derme / épiderme et par conséquent des plaies superficielles ou profondes.

Afin d'éviter l'apparition des ulcères de pression, les soignants doivent utiliser différentes solutions : changer régulièrement le positionnement du corps ; Utilisez des coussins ou des dispositifs qui minimisent la pression à chaque point ; Utilisez des crèmes hydratantes pour la peau.

#### Sélection des modèles et indications d'utilisation:

En fonction du risque d'ulcération (Braden ou Norton) et du poids de l'utilisateur.

Les coussins de la ligne EcoSoft EvoluXion ont des modèles adaptés pour :

- 1) Sièges : Fauteuils roulants, chaises conventionnelles, canapés, voitures, etc.
- 2) Lit : positionnement et prévention des ulcérations.

**Classement :** Les coussinets d'assise EvoluXion sont considérés comme des dispositifs médicaux de classe I conformément à la directive 2017/745/EU.

Modèle	Taille	REF.	Poids maximum utilisateur	Indications et composition	Degré de risque*
EvoVisco Carré	42X42X8 cm	EV805	120 kg	Prévention des escarres. Mousse à mémoire de forme 1100g. Housse : tissu PU bleu marine avec fermeture éclair en L.	Moyen/Élevé
EvoVisco 42/45	42X42X8 cm 45x42x8 cm	EV800 EV815	120kg	Prévention des escarres. Mousse à mémoire de forme 1100g. Housse : tissu PU bleu marine avec fermeture éclair en L.	Moyen/Élevé
EvoVisco Coccyx libéré	42X42X8 cm	EV810	120k g	Prévention des escarres. Mousse à mémoire de forme 1100g. Housse : tissu PU bleu marine avec fermeture éclair en L.	Moyen/Élevé
GeliTech EvoGel	42X42X8 cm 45X42X8 cm	EV700 EV705	120kg	Prévention des escarres. Polyuréthane/viscoélastique haute densité et silicone. La zone de coccyx contient une double densité	Élevé
GeliTech EvoDuoGel	42X42X8 cm	EV710	120kg	Prévention des escarres. Mousse avec poche de gel de 36*36 cm et d'un poids de 1800 g. Housse en PU bleu marine soudée avec fermeture éclair en L.	Élevé

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

#### Maintenance :

Tous les coussins apportent une housse amovible, ce qui vous permet de laver. Il peut être lavé à la main à l'eau froide, à l'aide de produits non abrasifs ou peut être lavé en machine d'un programme pour les vêtements délicats, froids et sans centrifugeuse. Il est recommandé d'utiliser un filet de sécurité afin d'éviter la déformation du couvercle pendant le lavage. Sécher en position horizontale ; Ne pas utiliser de lixiviation ; Ne repassez pas.

**Noyau de coussin :** Bloc de mousse viscoélastique - Ne pas mouiller.

\* Tabela Braden ou Norton

### ⚠️ SÉCURITÉ:

Assurez-vous que le coussin s'adapte correctement au siège.

#### STOCKAGE:

Rangez le coussin de préférence horizontalement, en évitant l'exposition au soleil et l'humidité.

#### PRÉCAUTIONS:

- Éviter le contact du coussin avec des solvants, des produits corrosifs, des décapants et des objets tranchants.
- Vérifiez régulièrement l'usure normale du coussin, comme les modifications d'apparence, les pièges et/ou les trous possibles.
- Éviter tout contact prolongé avec des liquides.
- Évitez l'exposition au soleil;
- Évitez l'humidité;

Effetuer régulièrement un contrôle visuel de l'état du coussin, car le vieillissement et l'usure du coussin compromettent les propriétés du coussin et, par conséquent, sa fonction d'anti-escarres.

#### GARANTIE:

Période de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne couvre pas l'usure normale du produit, ainsi que l'utilisation inappropriée du produit.

Pour toute réclamation, contactez le point de vente où le coussin a été acheté, étant obligatoire, la présentation d'une preuve d'achat avec date et les informations du Lot article.

### Symboles et légendes

	Attention. Lisez d'abord les instructions.
	Fabricant
<b>LOTE</b>	Lot
<b>REF</b>	Référence dans la gamme EvoluXion
	Lisez d'abord les instructions.
<b>CE</b>	Certifié conforme à la directive 2017/745/EU



### MANUALE UTENTE - IT

#### Cuscini anti-ulcera:

I cuscini anti-ulcera prevengono la comparsa di ulcere da pressione, che si presentano a causa della permanenza del corpo nella stessa posizione per lunghi periodi di tempo. Le ulcere da pressione compaiono principalmente nelle aree di prominenza ossea e nei punti di supporto del corpo, come talloni, glutei, spalle, ginocchia, gomiti e bacino. L'eccessiva pressione su un punto del corpo limita l'apporto di sangue a quella stessa zona e di conseguenza di ossigeno, causando arrossamenti, distruzione del derma/epidermide e di conseguenza ferite superficiali o profonde.

Al fine di evitare la comparsa di ulcera, i caregiver dovrebbero utilizzare diverse soluzioni: Cambiare regolarmente il posizionamento del corpo; Utilizzare cuscini o dispositivi che riducano al minimo la pressione in ogni punto di supporto; Utilizzare creme idratanti per la pelle.

#### Selezione dei modelli e indicazioni d'uso:

A seconda del rischio di ulcerazione (Braden o Norton) e del peso dell'utente.

I cuscini della linea EcoSoft EvoluXion hanno modelli adatti a:

- 1) Sedili: Sedie a rotelle, sedie convenzionali, divani, automobili, ecc.Letto:
- 2) Posizionamento e prevenzione delle ulcerazioni.

**Classificazione:** I cuscini EvoluXion sono considerati dispositivi medici di classe I, ai sensi della direttiva 2017/745/EU.

Modello	Dimensioni	REF.	Peso massimo usato	Indicazioni e composizione	Grado di rischio*
EvoVisco Quadrato	42X42X8 cm	EV805	120 kg	Prevenzione delle piaghe da decubito. Visco 80kg/m <sup>3</sup> . Rivestimento: tessuto PU saldato.	MEDIO/ALTO
EvoVisco 42/45	42X42X8 cm 45x42x8 cm	EV800 EV815	120kg	Prevenzione delle piaghe da decubito. Visco 80kg/m <sup>3</sup> . Rivestimento: tessuto PU saldato.	MEDIO/ALTO
EvoVisco Coccige rilasciato	42X42X8 cm	EV810	120kg	Prevenzione delle piaghe da decubito. Visco 80kg/m <sup>3</sup> . Rivestimento: tessuto PU saldato.	MEDIO/ALTO
GeliTech EvoGel	42X42X8 cm 45X42X8 cm	EV700 EV705	120kg	Prevenzione dell'ulcera Poliuretano/Viscoelastico ad alta densità e silicone. L'area del coccige contiene una doppia densità. Evitare forze di trazione sulla superficie del cuscino.	ALTO
GeliTech EvoDuoGel	42X42X8 cm	EV710	120kg	Prevenzione delle piaghe da decubito. Schiuma con sacchetto di gel di 36x36 cm. Rivestimento in PU saldato.	ALTO

### PULIZIA E MANUTENZIONE:

**Copertura:** Tutti i cuscini portano una copertura rimovibile, che consente di lavare. Può essere lavato a mano con acqua fredda, utilizzando prodotti non abrasivi o può essere lavato in macchina, utilizzando un programma per indumenti delicati, freddi e senza centrifughe. Si consiglia di utilizzare una rete di sicurezza per evitare la deformazione del coperchio durante il lavaggio. Asciugare in posizione orizzontale; Non usare candeggina; Non stirare.

**Nucleo dei cuscini:** blocco di schiuma viscoelastica - Non bagnare.

\* Tabela Braden ou Norton

### ⚠️ SICUREZZA:

Assicurati che il cuscino si adatti correttamente al sedile.

### IMMAGAZZINAMENTO:

Conservare il cuscino preferibilmente orizzontalmente, evitando l'esposizione al sole e l'umidità.

### PRECAUZIONI:

- Evitare il contatto del cuscino con solventi, prodotti corrosivi, stripper e oggetti appuntiti.
- Controllare regolarmente la normale usura del cuscino, come modifiche all'aspetto, possibili trappole e/o fori.
- Evitare il contatto prolungato con liquidi.
- Evitare l'esposizione al sole;
- Evitare l'umidità;
- Effettuare regolarmente un controllo visivo delle condizioni del cuscino, in quanto l'invecchiamento e l'usura del cuscino compromettono le proprietà del cuscino, e di conseguenza la sua funzione di anti-ulcera.

### GARANZIA:

Periodo di 3 anni dalla data di acquisto. La garanzia non copre la normale usura del prodotto, nonché l'uso inappropriato del prodotto.

Per reclamo, contattare il punto vendita in cui è stato acquistato il cuscino, essendo obbligatoria, la presentazione della prova d'acquisto con data e le informazioni dell'articolo Numero di serie.

### Simboli e legenda:

	Attenzione. Leggi prima le istruzioni.
	Fabbricante
<b>LOTE</b>	Numero di serie.
<b>REF</b>	Riferimento della gamma EvoluXion
	Leggi prima le istruzioni.
<b>CE</b>	Certificato secondo la direttiva 2017/745/EU



EvoluXion Health, Lda  
Rua Hermano Neves, 18 – 3º Piso – E7  
1600-477 Lisboa  
Portugal  
export@evolutionhealth.com  
www.evolutionhealth.com

Green  
VSCO

GeliTech

CE

### BENUTZERHANDBUCH - DE

#### Anti-Dekubitus Kissen:

Die Anti-dekubitus-Kissen verhindern das Auftreten von Druckgeschwüren, die aufgrund der Dauerhaftigkeit des Körpers in der gleichen Position für lange Zeiträume entstehen. Druckgeschwüre treten hauptsächlich in Bereichen mit knöcherner Prominenz und Stützpunkten des Körpers auf, wie Fersen, Gesäßmuskeln, Schultern, Knien, Ellbogen und Becken. Übermäßiger Druck auf einen Punkt des Körpers beschränkt die Aufnahme von Blut auf denselben Bereich und folglich Sauerstoff, was zu Rötungen, Zerstörung der Dermis / Epidermis und folglich zu oberflächlichen oder tiefen Wunden führt. Um das Auftreten von Druckgeschwüren zu vermeiden, sollten Pflegekräfte verschiedene Lösungen verwenden: Ändern Sie regelmäßig die Positionierung des Körpers; Verwenden Sie Kissen oder Geräte, die den Druck an jedem Punkt der Unterstützung minimieren. Verwenden Sie feuchtigkeitsspendende Hautcremes.

#### Auswahl der Modelle und Indikationen für die Verwendung:

Je nach Ulkusrisiko (Braden oder Norton) und Gewicht des Benutzers.

Die Kissen der EcoSoft EvoluXion Linie haben Modelle geeignet für:

- 1) Sitze: Rollstühle, herkömmliche Stühle, Sofas, Autos, usw.Bett:
- 2) Positionierung und Prävention von Geschwüren.

**Klassifikation:** EvoluXion Sitzpolster gelten als Medizinprodukte der Klasse, I gemäß der Richtlinie 2017/745/EU.

Modell	Dimensionen	REF.	Max. gewicht.	Indikatione und Zusammensetzung	Grad des Risikos*
EvoVisco Quadratisch	42X42X8 cm	EV805	120 kg	Vorbeugung von Wundliegen. Visco 80kg/m <sup>3</sup> Bezug: PU Reißverschluss	Mittel/Höchst
EvoVisco 42/45	42X42X8 cm 45x42x8 cm	EV800 EV815	120kg	Vorbeugung von Wundliegen. Geformter Memory-Schaum 1100g. Visco 80kg/m <sup>3</sup> Bezug: PU Reißverschluss.	Mittel/Höchst
EvoVisco Steißbein Freigegeben	42X42X8 cm	EV810	120kg	Vorbeugung von Wundliegen. Geformter Memory-Schaum 1100g. Visco 80kg/m <sup>3</sup> Bezug: PU Reißverschluss	Mittel/Höchst
GeliTech EvoGel	42X42X8 cm 45X42X8 cm	EV700 EV705	120kg	Prävention von Dekubitus. Polyurethan/Viskoelastik hohe Dichte und Silikon. Der Steißbeinbereich enthält doppelte Dichte. Vermeiden Sie Zugkräfte auf der Kissenoberfläche	Höchst
GeliTech EvoDuoGel	42X42X8 cm	EV710	120kg	Vorbeugung von Wundliegen. Schaumstoff mit Gelbeutel 36x36 cm. Bezug: PU-Bezug Reißverschluss.	Höchst

### REINIGUNG UND WARTUNG:

**Tragetasche:** Alle Kissen bringen einen abnehmbaren Bezug mit, mit dem Sie waschen können. Es kann von Hand mit kaltem Wasser gewaschen werden, mit nicht abrasiven Produkten oder kann in der Maschine gewaschen werden, mit einem Programm für empfindliche, kalte und zentrifugfreie Kleidung. Es wird empfohlen, ein Sicherheitsnetz zu verwenden, um eine Verformung der Abdeckung während des Waschens zu vermeiden. Trocken in horizontaler Position; Verwenden Sie keine Laugung; Nicht bügeln.

**Kissenkern:** Viskoelastischer Schaumblock - Nicht nass machen.

\* Tabela Braden ou Norton

### ⚠️ SICHERHEIT:

Stellen Sie sicher, dass das Kissen richtig zum Sitz passt.

### LAGERUNG:

Lagern Sie das Kissen vorzugsweise horizontal und vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.

### VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Vermeiden Sie den Kontakt des Kissens mit Lösungsmitteln, korrosiven Produkten, und scharfen Gegenständen.
- Überprüfen Sie regelmäßig den normalen Verschleiß des Kissens, z. B. Änderungen des Aussehens, mögliche Schlingen und / oder Löcher.
- Vermeiden Sie längeren Kontakt mit Flüssigkeiten.
- Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung;
- Vermeiden Sie Feuchtigkeit;
- Führen Sie regelmäßig eine visuelle Kontrolle des Zustands des Kissens durch, da die Alterung und der Verschleiß des Kissens die Eigenschaften des Kissens und folglich seine Funktion als Anti-dekubitus beeinträchtigen.

### GARANTIE:

Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum. Die Garantie deckt nicht die normale Abnutzung des Produkts sowie die unsachgemäße Verwendung des Produkts ab.

Für eine Reklamation wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, an der das Kissen gekauft wurde, da dies obligatorisch ist, die Vorlage eines Kaufbelegs mit Datum und die Informationen des Seriennummers.

### Symbole und Legende

	Aufmerksamkeit. Lesen Sie zuerst die Anweisungen.
	Hersteller
<b>LOTE</b>	Seriennummer
<b>REF</b>	Referenz innerhalb der EvoluXion Reihe
	Lesen Sie zuerst die Anweisungen.
<b>CE</b>	Zertifiziert nach Richtlinie 2017/745/EU